

**Permission Request and Declaration for
Translation of Copyrighted Material for Non-Commercial Purpose**

Copyrighted Material	Health-related Family Quality of Life Instrument v1.0
Lead Author	Sheila H. Ridner, PhD, RN, FAAN. Vanderbilt University sheila.ridner@vanderbilt.edu

Contact information of the Requester

Name	
Degree	
Position	
Organization	
Address	
Email	
Telephone	

Language and Purpose

Language and Country	
Purpose	

Declaration

1. I request permission from Vanderbilt University to make a derivative work (as defined by the U.S. Copyright Laws at 17 U.S.C. §101) of the Copyrighted Material by translating the

Copyrighted Material to the Language listed above and to culturally adapt (“Derivative Work”) said Copyrighted Material only for the Purpose described above.

2. I acknowledge that this declaration, once recommended by the Lead Author and approved by Vanderbilt University will grant me permission to make printed copies of similar quality and format of the Derivative Work of the Copyrighted Materials for the Purpose in the Country listed.
3. I agree to provide Vanderbilt University and the Lead Author the right to review the forward-backward translation and reconciliation of the Derivative Work to ensure the integrity and appropriateness of the translation and cultural adaptation of the Copyrighted Material. I agree to work with the Lead Author to reconcile changes.
4. I acknowledge that the Copyrighted Material is protected by United States copyright law, international treaty provisions and other applicable law.
5. I acknowledge that the copyrights for the Derivative Work, whether created by Vanderbilt University or by me, shall be owned by Vanderbilt University and I hereby agree to execute any documents necessary to perfect ownership in Vanderbilt University.
6. I acknowledge that I may not rent, lease, lend, sell, sublicense or distribute the Copyrighted Materials or its Derivative Works to another person, company or other entity that result in any sale, lease, license, or transfer of the Copyrighted Material or its Derivative Works without the written consent from Vanderbilt University. I agree to contact Vanderbilt University Center for Technology Transfer & Commercialization for all commercial license enquiries (email:cttc@vanderbilt.edu).
7. I acknowledge that the Copyrighted Material is provided “as-is” and Vanderbilt University disclaims all warranties with regard to this Copyrighted Material, including all implied warranties of merchantability and fitness. In no event shall Vanderbilt University be liable for any special, indirect or consequential damages or any damages whatsoever resulting from loss of use, data or profits, whether in an action of contract, negligence or other tortious action, arising out of or in connection with the use or performance of this Copyrighted Material or its Derivative Works.
8. I agree to include citation(s) in any reports or publications using the Copyrighted Work and Derivative Work as listed below:
Health-related Family Quality of Life Instrument: M. Elise Radina, Deonni P. Stollendorf, Vaughn G. Sinclair, Mary S. Dietrich, Melissa A. Adair, Terrah Akard & Sheila Ridner (2023): Development and preliminary validation of a health-related family

quality of life instrument, Health Care for Women International, DOI:
10.1080/07399332.2023.2190984

9. I agree to provide Vanderbilt University with an annual update on the use of the Copyrighted Material.

10. I acknowledge that this permission commences on _____ and, unless renewed, will end on _____.

* * * * *

REQUESTER

Signature: _____

Name: _____

Title: _____

Date: _____

Recommended by LEAD AUTHOR:

Signature: _____

Name: Sheila H. Ridner

Title: Professor

Date: _____

Approved by VANDERBILT UNIVERSITY:

Signature: _____

Name: _____

Title: _____

Date: _____